

ĐIỀU KHOẢN LOẠI TRỪ VÀ HẠN CHẾ VỀ CẤM VẬN

(Ban hành theo Quyết định số 0361/2011-BM/QLNV ngày 07/03/2011
của Tổng giám đốc Tổng Công ty Cổ phần Bảo Minh)

Không có người bảo hiểm/tái bảo hiểm nào được xem là phải nhận bảo hiểm và không có người bảo hiểm/tái bảo hiểm nào phải có trách nhiệm bồi thường cho bất kỳ khiếu nại nào hoặc cung cấp bất kỳ quyền lợi nào theo đây trong phạm vi mà việc nhận bảo hiểm, bồi thường cho khiếu nại hoặc cung cấp quyền lợi như thế sẽ làm người bảo hiểm/tái bảo hiểm có thể bị rủi ro đối với bất kỳ sự cấm vận, ngăn cấm hoặc hạn chế theo các nghị quyết của Liên Hiệp Quốc hoặc sự cấm vận về kinh tế hay thương mại, luật pháp hoặc qui chế của Thụy sĩ, Singapore, Cộng Đồng Châu Âu, Vương Quốc Anh hoặc Hoa Kỳ.

SANCTION LIMITATION AND EXCLUSION CLAUSE

(Issued in accordance with the Decision No. 0361/2011-BM/QLNV dated 07/03/2011 of Chief Executive Officer of BaoMinh Insurance Corporation)

No (re)insurer shall be deemed to provide cover and no (re)insurer shall be liable to pay any claim or provide any benefit hereunder to the extent that the provision of such cover, payment of such claim or provision of such benefit would expose that (re)insurer to any sanction, prohibition or restriction under United Nations resolutions or the trade or economic sanctions, laws or regulations of the Switzerland, Singapore, the European Union, United Kingdom or United States of America.